

# CERV – Program Občania, rovnosť, práva a hodnoty (2021 – 2027)

Mag. Ernst Holzinger

BKA IV/A/3 - Finanzen, EU-Haushalt und Landwirtschaft

*(Úrad spolkového kancelára IV/A/3 – Financie, rozpočet EÚ a poľnohospodárstvo)*

Viedeň, 6. december 2022

[ernst.holzinger@bka.gv.at](mailto:ernst.holzinger@bka.gv.at)

[www.cerv.at](http://www.cerv.at)



**Kofinanziert von der  
Europäischen Union**

## CERV-Ciele programu

Ochrana a podpora práv a hodnôt **zakotvených** v zmluvách EÚ, v charte ľudských práv a v iných aplikovateľných medzinárodných dohovoroch o ľudských právach, s **cieľom budovať, chrániť a rozvíjať otvorenú, demokratickú, rovnoprávnú a inkluzívnu spoločnosť postavenú na právach.** K tomu majú slúžiť tieto špecifické ciele (akčné oblasti):

**Akčná oblasť Hodnoty Únie: ochrana a podpora hodnôt EÚ**

**Akčná oblasť Rovnosť, práva a rodová rovnosť: presadzovanie práv, antidiskriminácie a rovnosti**

**Akčná oblasť Angažovanosť a participácia občanov a občianiek: podpora občianskej angažovanosti účasti obyvateľstva na demokratickom živote Únie,**

**Akčná oblasť Daphne: boj proti násiliu**

## Špecifické ciele („Akčné oblasti“) - Priradenie v zmysle predošlých programov

**Akčná oblasť Hodnoty Únie: ochrana a podpora hodnôt Únie**

**Akčná oblasť Rovnosť, práva a rodová rovnosť: presadzovanie práv, nediskriminácia a rovnosť**

**Akčná oblasť Angažovanosť a participácia občanov a občianiek: podpora angažovanosti a účasti obyvateľstva na demokratickom živote**

**Akčná oblasť Daphne: boj proti násiliu**



**„Rechte,  
Gleichstellung  
und Unionsbürgerschaft“  
(2014–2020)**



**Europa für Bürgerinnen  
und Bürger**

## Prehľad špecifických cieľov (Akčné oblasti)



# Prerozdelenie prostriedkov podľa špecifických cieľov a účelu

## Účelovosť

	EUR (v mil.)	Podiel v %
Hodnoty Únie	689,5	44,4
Rovnosť, práva a rodová rovnosť & Daphne* **	379,8	24,5
Angažovanosť a participácia občanov a občianiek *** ****	393,2	25,3
Flexibilita	91,2	5,9
<b>SPOLU</b>	<b>1.553,7</b>	<b>100,0</b>

\* Z toho 40% na boj proti rodovo podmienenému násiliu

\*\* Z toho 15% na podporu žien, ich práv, gender mainstreaming a rodovú rovnosť

\*\*\* Z toho 65% na podporu participácie občanov na demokratickom živote

\*\*\*\* Z toho 15% na spomienkové podujatia

## Ktoré aktivity je možné podporiť?

- **Kvalifikačné opatrenia**, napr.: budovanie kapacít, vzájomné učenie sa (zdieľanie osvedčených postupov), workshopy, stretnutia expertov, konferencie;
- **Opatrenia na budovanie povedomia**, napr.: podpora a šírenie relevantných informácií (cez médiá, kampane);
- **Analytická a monitorovacia činnosť**, ako napr. zber údajov / štatistiky; rozpracovanie metód (vytýčenie ukazovateľov / benchmarking,...), štúdie a práce vo výskume, analýzy a prieskumy, evaluácie, zostavovanie metodických príručiek a školiacich podkladov;
- **Vývoj a údržba nástrojov IKT**;
- **Novinka: Podpora organizácií občianskej spoločnosti** pre účel posilnenia reakcieschopnosti a zabezpečenie jej služobných, poradenských a podporných aktivít pre občanov a občianky.

## Kto smie podať žiadosť o podporu?

Aktéri na miestnej, regionálnej, národnej a nadnárodnej úrovni, osobitne:

- Orgány verejnej správy
- Občianske organizácie
- Kulturne, mládežnícke, vzdelávacie a výskumné organizácie
- Think Tanks na úrovni EÚ venujúce sa európskym politikám

Možnosť uchádzať sa o podporu v zásade prináleží **verejným inštitúciám** resp. **neziskovým organizáciám s právnou subjektivitou**.

Oprávnenie k účasti je vždy upresnené príslušnou výzvou.

**Súkromné osoby** vykonávajúce ziskovo zameranú činnosť smú požiadať o podporu len za určitých podmienok.

## Pripravované výzvy

Názov	2023	2024
<b>Akčná oblasť Hodnoty Únie</b>		
Podpora (posilnenie kapacít) občianskych organizácií v oblasti právneho štátu, základných práv, demokracie („cascading-call“)		x
Podnietenie záujmu o občianske organizácie a budovanie ich kapacít na implementáciu / dodržanie Charty základných práv EÚ	x	x
<b>Akčná oblasť Angažovanosť a participácia občanov a občianiek</b>		
Partnerstvá miest	x	x
Siete miest	x	x
Angažovanosť a participácia občanov a občianiek	x	
Európska pamäť	x	x



## Pripravované výzvy

Názov	2023	2024
<b>Akčná oblasť Rovnosť, práva a rodová rovnosť</b>		
Presadzovanie rovnosti; boj proti rasizmu, nenávisťi voči cudzincom a diskriminácii	x	
Presadzovanie rodovej rovnosti		x
Presadzovanie práv detí a ich participácie		x
<b>Akčná oblasť Daphne</b>		
Prevenencia a boj proti rodovo podmienenému násiliu a proti násiliu na deťoch (2023 „ <b>Cascading Call</b> “)	x	x

## Partnerstvá miest (2023/2024)

### Priority

- Kultúrne a jazykové bohatstvo Európy
- Solidarita ako zdieľaná hodnota a základ procesu európskej integrácie
- Euroskepticizmus ako výzva; posilnenie európskej spolupatričnosti; posilnenie sociálnej a politickej súdržnosti
- Dôsledky COVIDu 19 na demokratické dianie, občiansku angažovanosť a solidaritu na miestnej úrovni
- Spojenie s európskou iniciatívou Bauhaus / inšpirovanie sa ňou

### Ciele

Podpora komunikácie medzi občanmi rôznych krajín pre zlepšenie vzájomného pochopenia a tolerancie

### Účastníci

Mestá / komuny, miestne orgány na iných úrovniach, partnerské grémiá resp. iné organizácie zastupujúce miestnu úroveň; účastníci musia byť z **minimálne 2 oprávnených krajín**

Výška financovania: max. **30.000 EUR**

Doba trvania: max. 12 mesiacov

## Partnerstvá miest (2023)

### Priority:

- Práva občanov EÚ a s nimi spojené hodnoty a demokratické štandardy (podpora zapojenia mobilných občanov Únie a skupín s menšinovým zastúpením)
- 30. výročie Maastrichtskej zmluvy (ako koncepcie pre občianstvo Únie)
- Výhody rozmanitosti; boj proti diskriminácii a rasizmu na miestnej úrovni
- Diskusia o opatreniach v oblasti klímy a životného prostredia, vrátane otázok ohľadom energií

### Ciele

Podpora komunikácie medzi občanmi rôznych krajín pre zlepšenie vzájomného porozumenia a tolerancie

### Účastníci

**Mestá / komunity**, miestne orgány na iných úrovniach, partnerské grémiá resp. iné organizácie zastupujúce miestnu úroveň; účastníci musia byť **min. z 5 oprávnených krajín**

Výška financovania: **nie je ohrozená**

Doba trvania: **max. 24 mesiacov**

## Európska pamäť (2023/24)

### Priority

- Demokratický prechod, (znovunastolené) budovanie a posilnenie spoločnosti založenej na právnom štáte, demokracii a základných právach
- Posilnenie pamäte holokaustu, genocíd, vojnových zločinov a iných zločinov proti ľudskosti
- Migrácia, dekolonizácia a multikultúrne spoločnosti
- Európska integrácia a jej výdobytky

### Ciele

Posilnenie pamäte na niektoré udalosti moderných európskych dejín; podnietenie záujmu u spoločnú históriu, kultúru, ich dedičstvo a hodnoty

### Účastníci

**Miestne / regionálne orgány** resp. mimovládne organizácie občianskej spoločnosti; združenia preživších; kultúrne, mládežnícke, vzdelávacie a výskumné inštitúcie; konzorcium musí pozostávať z **min. 2 žiadateľov**; odporúča sa jeho nadnárodné zloženie

Výška financovania: **nie je ohraničená**

Doba trvania: max **24 mesiace**

## Angažovanosť a participácia občanov a občianiek

### Priority:

- Participácia na debata o budúcnosti Európy
- Boj proti dezinformáciám; podpora mediálnych zručností
- Zaangažovanie občanov / občianiek a obcí do diskusií / opatrení v súvislosti s klímou a životným prostredím,
- ...a to v solidarite

### Ciele

Podpora angažovanosti občanov a reprezentatívnych združení v demokratickom živote občianskej spoločnosti prostredníctvom **nadnárodných partnerstiev (s min. počtom 3 účastníkov)**

### Žiadatelia

Organizácie občianskej spoločnosti, vzdelávacie, kultúrne alebo výskumné

### Partneri

**miestne / regionálne orgány**  
(voliteľné)

<sup>inštitúcie</sup>  
Výška financovania: **nie je ohraničená**

Doba trvania: max **24 mesiacov**

## Základné údaje k ukončeným výzvam (2021/2022)

Submitted  
proposals

**2167**

Awarded  
proposals

**787**

Success rate

**36%**

Budget

**181,450,000 €**

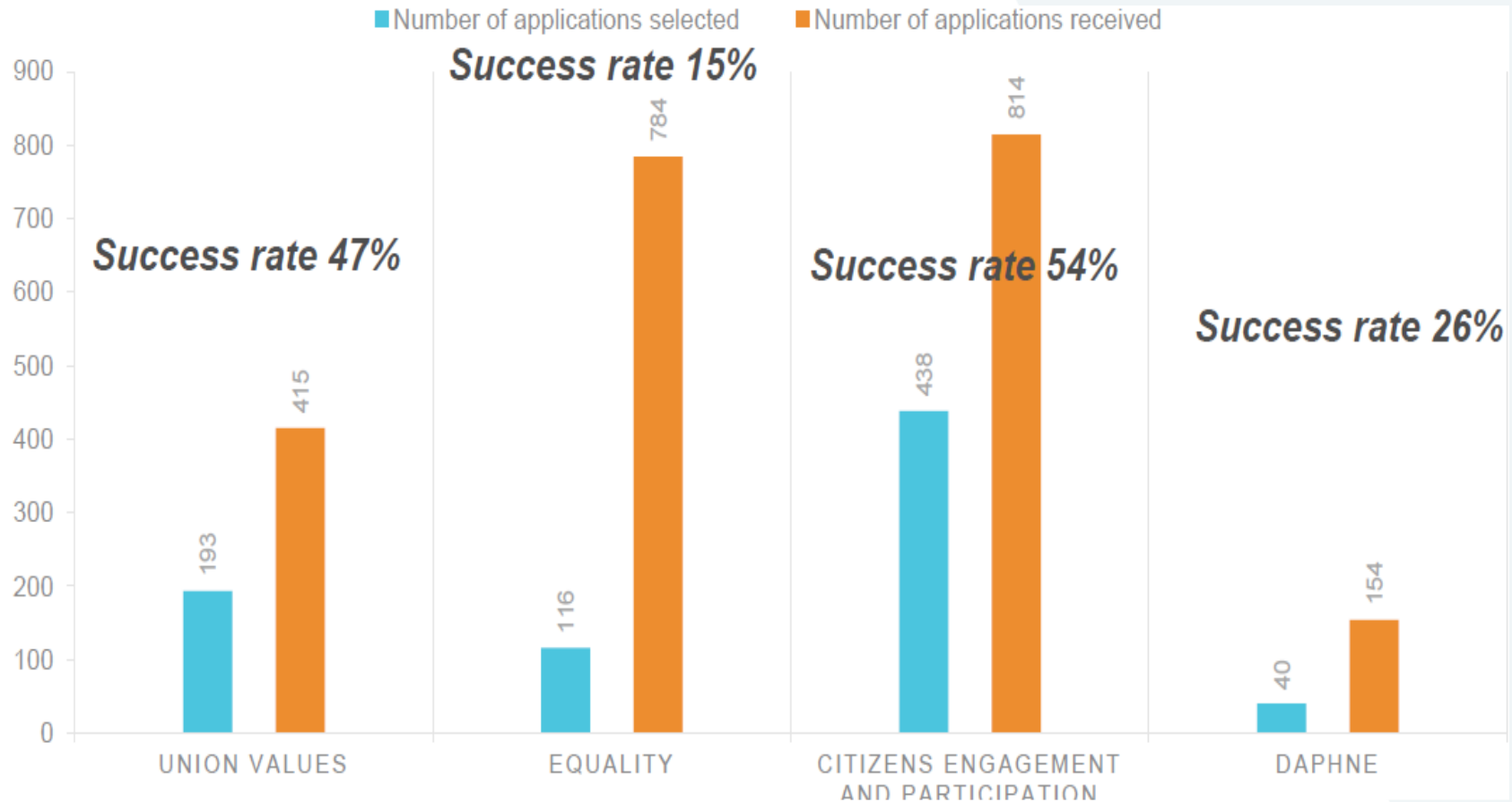
Average EU  
grant

**230,559 €**

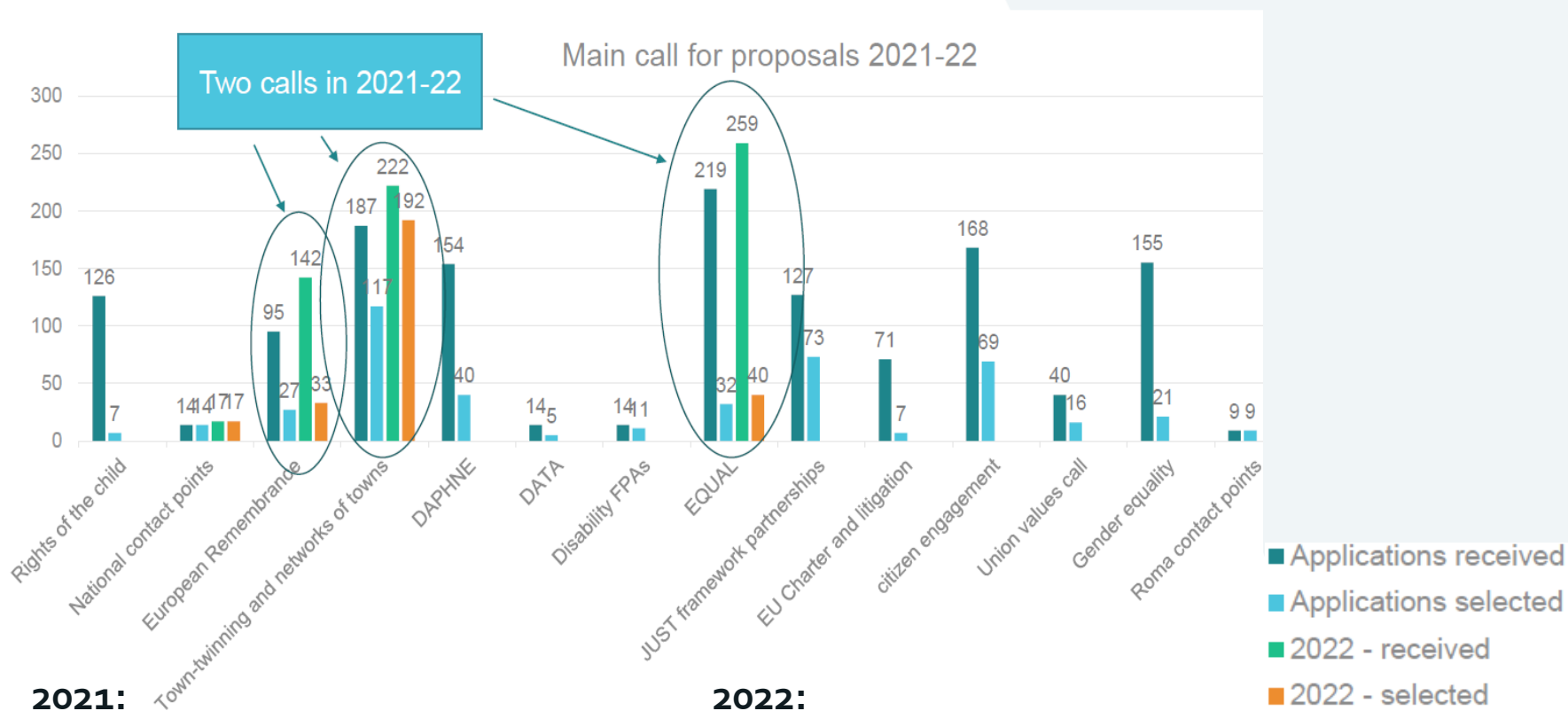
Average number  
of partners

**5**

## Výsledky: Miera úspešnosti v jednotlivých akčných oblastiach



## Výsledky: Miera úspešnosti v jednotlivých výzvach



### 2021:

Partnerstvá miest: 76%

Siete miest: 38%

Kultúra pamäte 28%

### 2022:

Partnerstvá miest: 88%

Siete miest: 79%

Kultúra pamäte: 23%

Participácia občanov: 44%

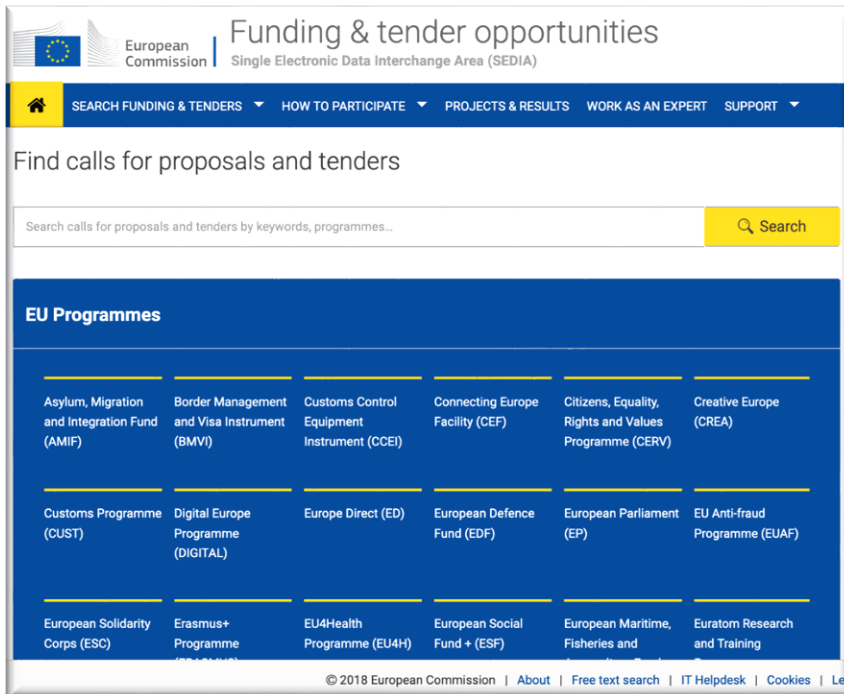


# Ako požiadať o podporu?

# Podanie žiadosti o podporu

Celý proces podania žiadosti sa realizuje výlučne v elektronickej podobe, konkrétne cez portál Európskej Komisie "**Funding and Tender Opportunities Portal**" (FTOP).

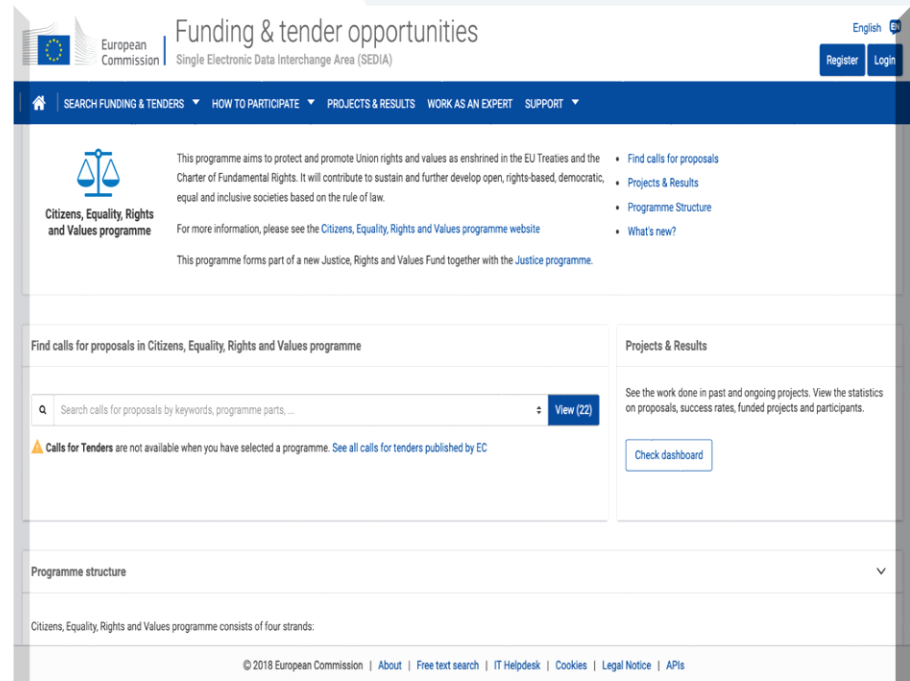
<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/programmes/cerv>



The screenshot shows the homepage of the Funding & tender opportunities portal. The main heading is "Find calls for proposals and tenders". Below it is a search bar with the text "Search calls for proposals and tenders by keywords, programmes...". A prominent "EU Programmes" section is displayed as a grid of 18 program categories:

Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF)	Border Management and Visa Instrument (BMVI)	Customs Control Equipment Instrument (CCEI)	Connecting Europe Facility (CEF)	Citizens, Equality, Rights and Values Programme (CERV)	Creative Europe (CREA)
Customs Programme (CUST)	Digital Europe Programme (DIGITAL)	Europe Direct (ED)	European Defence Fund + (EDF)	European Parliament (EP)	EU Anti-fraud Programme (EUAUF)
European Solidarity Corps (ESC)	Erasmus+ Programme	EU4Health Programme (EU4H)	European Social Fund + (ESF)	European Maritime, Fisheries and	Euratom Research and Training

At the bottom, there is a footer with copyright information: © 2018 European Commission | About | Free text search | IT Helpdesk | Cookies | Leg



The screenshot shows the specific page for the "Citizens, Equality, Rights and Values programme". It features a scale of justice icon and text explaining the programme's aim to protect and promote Union rights and values. A sidebar on the right lists navigation options: "Find calls for proposals", "Projects & Results", "Programme Structure", and "What's new?". The main content area includes a search bar for "Find calls for proposals in Citizens, Equality, Rights and Values programme" with a "View (22)" button. Below the search bar, a warning message states: "Calls for Tenders are not available when you have selected a programme. See all calls for tenders published by EC". A "Check dashboard" button is also present. The footer contains: © 2018 European Commission | About | Free text search | IT Helpdesk | Cookies | Legal Notice | APIs

## Podanie žiadosti o podporu

Formulár žiadosti o podporu pozostáva v zásade z 2 častí: Časť A a Časť B.

- **Časť A** zahŕňa údaje o žiadateľských resp. zapojených orgánoch / organizáciách. Tieto informácie je potrebné uviesť priamo do FTOP.
- **Časť B** obsahuje obsahové a technické údaje o projekte:
  - **Relevantnosť:** pozadie a všeobecné ciele, dopyt a špecifické ciele
  - **Kvalita:** koncepcia, metodika, konzorcium, tím, implementácia projektu
  - **Účinky:** cieľové skupiny, komunikácia, šírenie, zviditeľnenie, trvalá udržateľnosť
  - **Plán práce a pracovné balíky, harmonogram**

Časť B je interaktívnym PDF-dokumentom: žiadateľ ho vyplní a vie si ho uložiť na osobnom počítači, prv než ho v rámci určenej lehoty elektronicky odošle cez portál FTOP.

**Štandardizovaný formulár žiadosti o podporu** (časti A + B): bližšie informácie resp. inštruktáž pre vyplnenie nájdete pod adresou:

<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/cerv/temp->

## Výber žiadostí o podporu

Gewährungskriterien	Mindestpunktzahl	Höchstpunktzahl
Relevanz	25	40
Qualität – Konzeption und Durchführung des Projekts	Entfällt	40
Auswirkungen	Entfällt	20
<b>Gesamtpunktzahlen Weiterberücksichtigung)</b>	<b>(für die 70</b>	<b>100</b>

- **Miera relevantnosti:** do akej miery je daný zámer v súlade s prioritami a cieľmi výzvy; jasne zadefinované potreby a cieľové skupiny (vrátane rodovej symetrie); prínos pre legislatívny a strategický kontext na úrovni EÚ; možnosti transponovania do iných krajín a pod.
- **Kvalita:** zrozumiteľnosť a koherentnosť projektu; logická nadväznosť medzi problémami, potrebami a návrhmi na ich riešenie, náležitá organizácia práce, harmonogram, prerozdelenie prostriedkov, a pod.
- **Účinnok:** dlhodobý účinok výsledkov na cieľové skupiny a verejnosť; trvalá udržateľnosť výsledkov po ukončení vyplácania podpory a pod.

## Príkladový projekt

### Partnerstvo obcí: Daj mieru tvoju tvár Mládež pre vzájomnú a solidárnu Európu

- Nositeľ projektu: Združenie pre mestské partnerstvá Ebensee
- Partneri: Ebensee (AT), Prato (IT), Zawiercie (PL)
- Doba trvania projektu: 03. 05. 2018 – 07. 05. 2018
- Podpora EÚ: € 25.000



Zdieľaná príprava spoločných projektov medzi partnermi, ktorí tieto neskôr spoločne verejne odprezentovali v Ebensee. Prekonávanie prekážok a jazykových bariér spolu s hľadaním a nachádzaním toho, čo partnerov spája, boli spojivom všetkých akcií (uviedenie spoločne naštudovaného hudobného predstavenia, svätá omša za mier, spoločná návšteva niekdajšieho koncentračného tábora Mauthausen).

**[www.ebensee.at/Unser\\_Ebensee/Gib\\_dem\\_Frieden\\_dein\\_Gesicht](http://www.ebensee.at/Unser_Ebensee/Gib_dem_Frieden_dein_Gesicht)**

## Príkladový projekt

### Partnerstvo obcí: Spojenie Európy cez angažovaných občanov a kooperácie

- Nositeľ projektu: obec St. Martin im Sulmtal
- Partneri: Krempe (DE), Rachanie (PL), Humpolec (CZ)
- Doba trvania projektu: 03. 10. 2019 – 06. 10. 2020
- Podpora EÚ: € 10.080



Panelová diskusia o poľnohospodárstve, regionálnom rozvoji, digitalizácii a trvalej udržateľnosti za účasti europoslankyne Schmiedtbauer a zástupcov spolkovéj krajiny Štajersko.

Exkurzia do prevádzok (tehláreň Wienerberger, liehovar Distillery Krauss); turistický pochod cez vinice spojený s ochutnávkou produktov z regionálneho poľnohospodárstva.

Slávnostné otvorenie parku Krempepark v centre obce, ktorý vznikol z iniciatívy obce St. Martin. Vystúpenie mestskej kapely Krempe/ hudobného spolku Musikverein St.22 Martin

## Príkladový projekt

### Sieť miest: GEMS - inteGration and solidarity European Models for Sustainability

- Nositeľ projektu: Alpine Pearls, Werfenweng
- Partneri: Bad Reichenhall (D), Bled (SI), Forni di Sopra (IT), Moena (IT)
- Doba trvania projektu: 01. 09. 2016 – 30. 08. 2018
- Podpora EÚ: € 150.000



V piatich alpských obciach sa v rámci projektu uskutočnili aktivačné podujatia zamerané na výmenu poznatkov a skúseností ohľadom stratégií pre miestny rozvoj.

V prvom rade pritom išlo o trvalo udržateľný turizmus a o vnímanie prisťahovalcov (napr. imigrantov, žiadateľov o azyl) ako nositeľov nových šancí. Debatovalo sa aj o spoločnej vízii budúceho rozvoja EÚ.

[www.alpine-pearls.com/projects/](http://www.alpine-pearls.com/projects/)

## Dôležité odkazy

- Programové miesto a kontaktný bod:
  - EACEA: [https://eacea.ec.europa.eu/index\\_de](https://eacea.ec.europa.eu/index_de)
  - Kontaktný bod pre Rakúsko: <https://www.cerv.at>
  
- Funding- and Tender Opportunities Portal (FTOP)
  - <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>
  - Webinar session - The funding and tender portal for beginners: <https://www.youtube.com/watch?v=YPhw5SR4C5M>



Ďakujem za pozornosť!

Mag. Ernst Holzinger  
BKA IV/A/3 - Finanzen, EU-Haushalt und Landwirtschaft  
(Úrad spolkového kancelára IV/A/3 – Financie, rozpočet EÚ a poľnohospodárstvo)  
[ernst.holzinger@bka.gv.at](mailto:ernst.holzinger@bka.gv.at)  
[www.cerv.at](http://www.cerv.at)